

Resumen de los esquemas  
ya publicados en diversos  
trabajos (libros, artículos, actas, congresos...)  
del autor: [Xulio Concepción Suárez](http://www.xuliocs.com)  
<http://www.xuliocs.com>

Etimologías completas desarrolladas en el  
[Diccionario etimológico de toponimia asturiana](#) (3ª edición),  
HiFer, 2017. Oviedo.

<i>Las palabras del paisaje</i>		
1. <i>Alturas</i>	▪ <i>Otero, L'Auteiru</i>	• lat. ALTUM, ALTARIUM, ALTARES: relativo a la altura
	▪ <i>El Picu Urriellu</i>	• prerr. *OR-R-, *UR-R- (altura y agua)
2. <i>Formas del terreno</i>	▪ <i>Los Beyos</i>	• celta *BAD-, *BED- (arroyo, zanja, vado)
	▪ <i>Candioches</i>	• lat. CAMPUM OLLAS (campo de ollas, pozas del suelo)
	▪ <i>Cheturbio</i>	• lat. LACUM TURBIDUM (lago de agua removida)
	▪ <i>Pandetrabe</i>	• lat. PANDUM (cóncavo), TRABEM: pando interrumpido
3. <i>Dimensiones</i>	▪ <i>Vegamaor</i>	• prerr. *IBAICA- (vega), lat. MAIOREM (la mayor)
4. <i>Posición del terreno</i>	▪ <i>El Cantábrico</i>	• preind *KAN-T- (roca), celta *BRIG- (fortaleza)
	▪ <i>La Vega'l Ciegu</i>	• prerr. *IBAICA- (vega), lat. CAECUM (oculto)
	▪ <i>El Colláu Zorru</i>	• lat. COLLEM (colina), tal vez, vasc. AZARI (zorro)
	▪ <i>Lamadriz</i>	• lat. MATRICEM: nacimiento, matriz, madre, del agua
	▪ <i>Santacruz</i>	• lat. (SANCTAM) CRUCEM: encrucijada de caminos
5. <i>Naturaleza del suelo</i>	▪ <i>Tiatorodos</i>	• lat. TEGULAM TURDOS (techo con lugares sombríos)
	▪ <i>El Preu la Barcelona</i>	• lat. PRATUM; prerr. *BAR-K- (en relación con el agua)
	▪ <i>La Magrera</i>	• árabe AL MAGRA (la arcilla roja)
	▪ <i>Ferreirúa</i>	• lat. TERRAM FERRARIAM (tierra con hierro)
6. <i>Agentes del entorno</i>	▪ <i>Grandas de Salime</i>	• preind *KAN-T-, *GAN-D- (roca); *SAL- (agua)
	▪ <i>La Fana Freitas</i>	• celta *WAGN-, *FAN- (pendiente), FRACTAS (rotas)
	▪ <i>Pandébano</i>	• lat. PANDUM; AGERE (mover); o prerr *BAN- (roca)
	▪ <i>El Picu Turbina</i>	• lat. TURBIDUM (turbio): pico con nublina frecuente
7. <i>Imaginación popular</i>	▪ <i>Ventaniella</i>	• lat. VENTUM (viento): pequeña ventana natural
	▪ <i>El Pozu las Muyeres Muertas</i>	• lat. PUTEUM (pozo); MOLLES (blandas); MORTAS; pozo de piedras <i>mutsaes</i> en monte de aguas muertas
8. <i>Interpretación popular</i>	▪ <i>La Vía de la Plata</i>	• lat. VIAM; árabe BALATA (losa): via empedrada
	▪ <i>La Fuente la Reina</i>	• lat. FONTEM, prerr. *REK-, *REI-N- (riego, arroyo)
9. <i>Rocas, las piedras...</i>	▪ <i>El Coruñu</i>	• prerr. *KOR-N- (roca, monte): lugar rocoso
	▪ <i>Llastres</i>	• galo *LAKSTR- (losa, piedra). lugar de piedra lisa
	▪ <i>Piedraxueves</i>	• lat. PETRAM; IOVIS (piedra en honor de Júpiter)
	▪ <i>Xixón, Xexa</i>	• lat. XAXUM (roca): lugar rocoso, promontorio
10. <i>Colores del suelo</i>	▪ <i>La Veiga'l Brasil</i>	• prerr. *IBAICA-, germánico *BRASA (ascua, fuego)
	▪ <i>La Verdilluenga</i>	• lat. VIRIDEM LONGAM (tierra verde y alargada)
11. <i>Aguas</i>	▪ <i>El Puerto Güeria</i>	• lat. AQUA, AQUARIAM (tierra abundante en agua)
	▪ <i>El río Deva</i>	• indoeur. *DEV- (agua divina), lat. DEA (divinidad)
	▪ <i>El río Sella</i>	• indoeur. *SAL-, *SAL-IA (corriente de agua)
	▪ <i>Oviedo, La Obia</i>	• indoeur. *AP-, *AB- (agua)

12. Plantas	▪ <i>L'Azorea, Zurea</i>	• lat. ACCIPITER (azor): tierra propicia a los azores
	▪ <i>L'Acero, Cebero</i>	• lat. AQUIFOLIUM (hoja punzante), luego <i>acebo</i>
	▪ <i>El Llagu Ercina</i>	• lat. HERICINA (diosa Venus); o ILCINA (encina)
	▪ <i>Lugo Llanera</i>	• indoeur. *LUGH- (bosque sagrado); PLANA (lisa)
	▪ <i>El Fariñentu</i>	• lat. FARINA (harina), de <i>gabuxas</i> (frutos farinosos)
	▪ <i>Viesques</i>	• lat. VESCAS (matorrales espesos)
	▪ <i>Xenestaza</i>	• lat. GENISTA (retama, tipo de peornos)
13. Animales	▪ <i>Les Bobies</i>	• lat. BOVEM (buey), tierras para el ganado bovino
	▪ <i>Culebréu</i>	• lat. COLUBRA (culebra): lugar propicio a las culebras
	▪ <i>Las Guarizas</i>	• lat. BOVEM, *BOVERICEA (adecuada a los bueyes)
	▪ <i>Picos de la Liebre</i>	• lat. LEPORE (liebre): en la querencia de las liebres
14. Vestigios históricos	▪ <i>L'Arquera</i>	• indoeur. *ARK- (mojón), lat. ARCA (caja)
	▪ <i>La Cobertoria</i>	• lat. COOPERIRE (cubrir); *COOPERTORIA (tapadera)
	▪ <i>Los Bígáros</i>	• celta *PIK-K- (punta, bastón); galo *BECCOS
15. Viviendas	▪ <i>Casomera</i>	• indoeu. *KAS- (separado); lat CASA SOMERA (cimera)
	▪ <i>La Reguera Vigo</i>	• lat. VICUS (aldea, barrio): la reguera del pueblo
16. Oficios	▪ <i>Faro</i>	• árabe AL FAHHÂR (el alfarero)
	▪ <i>La Ferrería</i>	• lat. FERRUM, *FERRARIA (hierro, relativa al hierro)
17. Costumbres	▪ <i>La Fuente los Odres</i>	• lat. FONTEM; lat. UTREM (vasija, pellejo), <i>odre</i> leche
	▪ <i>La Escuítu</i>	• lat. AUSCULTARE (ecuchar): lugar estratégico de voz
	▪ <i>Les Comuñes</i>	• lat. COMMUNEM (común); tierras en comunidad
18. Los límites	▪ <i>La Escrita</i>	• lat. SCRIPTAM (tallada, marcada): piedra que limita
	▪ <i>Piedrafita</i>	• lat. PETRAM FICTAM (piedra plantada)
	▪ <i>La India d'Aquende</i>	• lat. LIMITEM ECCUM INDE: el límite de aquí
	▪ <i>Lindes, Tsindes</i>	• lat. LIMITES (los límites): que limitan, los últimos
19. Caminos, pasos	▪ <i>La Corredoria</i>	• lat. CURRUM (carro); CURRERE (correr, recorrer)
	▪ <i>Grao, Gradura</i>	• lat. GRATUM (paso, escalón): paso entre montañas
	▪ <i>Poncebos</i>	• lat. PONTEM *aquifos (puente de acebos)
	▪ <i>La Vieya</i>	• lat. VETULAM (vieja, antigua): vía antigua
20. Brañas	▪ <i>Brañillín</i>	• lat. VER (primavera), VERANUM TEMPUS (veraniego)
	▪ <i>Brañaviecha</i>	• lat. *VERANEA VETULA (braña antigua)
	▪ <i>Brañasella</i>	• lat. *VERANEA, indoeur. *SAL-, *SAL-IA (agua)
21. Rozos	▪ <i>La Felguera</i>	• lat. FILICTU (helecho); *filicaria (tierra de helechos)
	▪ <i>La Rozadietsa</i>	• lat. RUMPERE (romper); *ruptia (ruptura, roturación)
22. Sembrados	▪ <i>Erías</i>	• lat. AREAS (campos llanos, eras de sembrar)
	▪ <i>La Cortina</i>	• celta *KOR-T- (cerco, recinto, lugar cerrado)
	▪ <i>La Noval</i>	• lat. NOVUM (nuevo): tierra roturada por primera vez
23. Productos	▪ <i>L'Ablanea</i>	• lat. ABELLANA (de la ciudad latina Abella), <i>ablana</i>
	▪ <i>Las Panizaliegas</i>	• lat. PANEM: tierras propicias para el <i>panizu</i>
	▪ <i>La Valencia</i>	• lat. VALENTIA (von valor); la tierra productiva
	▪ <i>Villaviciosa</i>	• lat. VILLAM VITIOSAM (villa muy muy fértil)
24. Parcelas	▪ <i>Tablao, Los Tableros</i>	• lat. TABULAM (tabla): en forma de tablas
	▪ <i>Les Tercies</i>	• lat. TERTIAS (terceras partes)
25. Personajes	▪ <i>Aristébano</i>	• lat. AGRUM STEPHANI (campo de Esteben)
	▪ <i>Avilés</i>	• lat. ABILIUS: villa de Abilio

	▪ <i>La Carisa</i>	• lat. CARISIUS: vía del jefe romano Carisio
	▪ <i>El Meicín</i>	• galo. METIUS (antropónimo); lat. MICINUS
26. <i>El culto</i>	▪ <i>L'Aramo</i>	• galo *ARAMO (bifurcación): ARAMOS (divinidad)
	▪ <i>Covadonga</i>	• lat. vg. *cova (cueva); indoeur. *ON-N-IK- (agua)
	▪ <i>Tárano</i>	• galo TARANIS (dios del trueno)
27. <i>Creencia y mitos</i>	▪ <i>Peñasanta</i>	• celta *PIN-N- (peña), lat. SANCTAM (sagrada)
	▪ <i>El Seltu'l Diablo</i>	• lat. SALTUM DIABOLUM (leyenda popular)
28. <i>Recientes</i>	▪ <i>La Estación</i>	• lat. STARE, STATIONEM (acción de estar, permanecer)
	▪ <i>La Rotonda</i>	• lat. ROTUNDAM (redonda, redondeada)

<b>Investigación multidisciplinar</b>		
1. <b>Oronimia</b> (Geografía)	<i>Las alturas</i>	L'Outeiru: 'el altozano, el otero' Otur, Outur: 'la altura'
2. <b>Morfonimia</b> (Geografía)	<i>Las formas del terreno</i>	La Llonga: 'la tierra larga' El Chanu: 'el lugar llano, liso'
3. <b>Geonimia</b> (Geología)	<i>La naturaleza del suelo</i>	Ferrera: 'tierra ferruginosa, con hierro' La Granda: 'tierra de piedra suelta'
4. <b>Litonimia</b> (Geología)	<i>Las rocas, las piedras...</i>	Caneiro: 'lugar de rocas' Piedrafita: 'piedra plantada'
5. <b>Cromonimia</b> (Pintura)	<i>Los colores del suelo</i>	Busmouriscu: 'busto oscuro, sombrío' Mudreiros: 'lugares mohosos, húmedos'
6. <b>Hidronimia</b> (Hidrología)	<i>Las aguas</i>	Valdés: 'valle del agua' Lluarca: 'lugar de agua'
7. <b>Limnonimia</b> (Hidrología)	<i>Los lagos, lagunas, humedales</i>	El Tsangreiru
8. <b>Fitonimia</b> (Botánica)	<i>Las plantas</i>	Cadavedo: 'abundancia de cadavos' L'Aucinera: 'lugar de encinas'
9. <b>Zoonimia</b> (Zoología)	<i>Los animales</i>	Gallineiru: 'lugar propicio a ciertas aves'
10. <b>Ictionimia</b> (Zoología)	<i>Los peces</i>	Pescaréu: 'el lugar de la pesca' (A Centolleira: 'el lugar de los centollos': Tapia)
11. <b>Talassonimia</b> (Hidrología, Geografía, Zoolog.)	<i>Los mares</i>	La Isla, La Praya, El Puntal...
12. <b>Socionimia</b> (Sociología)	<i>La vivienda</i>	Castro: 'el lugar cortado, fortificado' La Malata: 'la casa de los enfermos'
	<i>Los oficios</i>	Los Conqueiros: 'los que hacían cuencos'

	<i>El uso consuetudinario</i>	Cortina: 'el lugar cerrado, el cortinal' El Pueblu: 'el lugar poblado'
	<i>Las costumbres ganaderas</i>	Mortera: 'tierras de los moradores'
	<i>Los límites territoriales</i>	Llendepeña: 'el límite de la peña' Llendecastiellu
<b>13. Odonimia</b> (Geografía)	<i>Los caminos</i>	Las Cruces: 'encrucijadas de caminos' Trevías: 'tres vías'
<b>14. Agronimia</b> (Agricultura)	<i>Las brañas</i>	Busmarzo: 'busto de marzo' Brañarronda: 'braña redondeada'
	<i>La estancia invernal</i>	Inverniegu: 'el lugar adecuado para el invierno' La Marniega: 'la tierra para el invierno'
	<i>Los rozos</i>	Los Rozos: 'los lugares rozados, rupturados' Bustiellu: 'la quema del matorral'
	<i>Los productos</i>	Ablanéu: 'lugar de ablanas' La Figar: 'lugar de figos'
	<i>Las parcelas compartidas</i>	La Faxera: 'franjas del terreno' Lleiriella: 'la tierra de las lleras'
	<i>Los cultivos</i>	Los Telares: 'los tejidos de lino, lana...' Tablizo: 'lugares ensamblados, como tablas'
<b>15. Antroponimia</b> (Antropología)	<i>Los personajes</i>	Aristébano: 'campo de Stephanum, Esteban' Ayones: 'villa Alionis'
<b>16. Etonimia</b> (Antropología)	<i>Las etnias, razas</i>	Villaxermonde: 'villa de Germundo, germánico' Godón: 'villa de *Gotoni, godo'
<b>17. Eponimia</b> (Lingüística, Antropología)	<i>Los héroes</i>	Villademoros: 'villa de moros, de batallas'
<b>18. Endonimia</b> (Lingüística, Antropología)	<i>Nombres dados desde dentro</i>	Gallegos: 'los artesanos gallegos'
<b>19. Exonimia</b> (Lingüística, Antropología)	<i>Nombres dados desde fuera</i>	La Fuente la Plata: 'la fuente del camino empedrado'
<b>20. Teonimia</b> (Religión)	<i>Los dioses, el culto</i>	Xarraxuín: 'sierra Iovini, de Jovino'
<b>21. Hagionimia</b> (Religión)	<i>Los santos, el culto</i>	Santiáu: 'Santiago'
<b>22. Mitonimia</b> (Filosofía)	<i>La creencia y el mito</i>	Samartín: 'San Martín, culto a Marte' Capietsa Sanmartín: 'capilla de Marte'

23. <i>Tautonimia</i> (Lingüística)	Repetición	Los Busquemaos La Fuente Fuentes
24. <i>Folk-toponimia</i>	Valoración asociada: satírica, jocosa...	Mamacabras, Quebrantacostietsas Cantalgallo
25. <i>Neonimia</i>	Nueva creación	La Estación

**El lenguaje toponímico en el tiempo:  
 de los preindoeuropeos al milenio  
 (lugares más sonados con minerales diversos)  
 (Tabla 1)**

Resumen de las sesiones de trabajo desarrolladas en el *Curso de Gestión y uso turístico del patrimonio Industrial y minero*. Facultad de Turismo de la Universidad de Oviedo. Polígono de Olloniego. [www.facultadturismo.com](http://www.facultadturismo.com) Setiembre-diciembre, curso académico 2018-2019 Sesiones dedicadas al tema "Etimología y toponimia". por Xulio Concepción Suárez [www.xuliocs.com](http://www.xuliocs.com)

Tiempo	Topónimo	Algunas etimologías del <i>Diccionario etimológico de toponimia asturiana</i> (Xulio C. S.)
1. Preindoeuropeo	• <i>Aller (Ayer)</i>	• preind. * <i>al-i-</i> (blanco), luego 'aguas, río blanco, piedra reluciente'
	• <i>L'Aragona, El río l'Aragona (Teverga), El Preu Aragón (Lena)</i>	• preind. * <i>ar-</i> (valle), * <i>ar-ag-</i> (corriente de agua por el valle)
	• <i>Cantábrico,</i>	• preind., * <i>kant-</i> (roca, piedra, altura)
	• <i>Cares, Caranga, Quirós, Coroña, Coruño</i>	• preind. * <i>k-r-</i> , * <i>kar-</i> , * <i>gar-</i> (roca)
	• <i>El Curul.lu</i>	• preind. * <i>k-r-</i> (roca)
	• <i>Grandas, Ándara ...</i>	• preind. * <i>kan-</i> , * <i>gand-</i> (pendiente rocosa); • ligur, * <i>gan-d-</i> (guijarro, piedra suelta)
	• <i>Ibias, Iboyo</i>	• preind. * <i>ib-</i> (agua)
	• <i>Mieres, La Mera</i>	• preind., * <i>m-r-</i> (agua), lat. <i>mera</i> (limpia, transparente)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Narcea, Naranco,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• preind. *nar- (corriente de agua)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Vega'l Rey, Soto de Rey</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• preind., *i-b-a-ik- (ribera del río); más indoeur., *rek-, *reik- (valle, zanja, curso de agua)</li> </ul>
2. Indoeuropeo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alba, Albandi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur. *albh- (blanco)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aramo,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., galo, *ar-, *ara-am- (valle, biforcación de caminos)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Argandi, L'Argayón</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *arg- (brillante, blanquecino)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llangréu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *lank- (lecho de río, valle)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Madregona, La Fuente la Madre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur. *matr- (origen, madre)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Navia, Nava, Navelgas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur. *naw-, *nau- (valle, río navegable), luego 'nave'.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Palo, L'Alto'l Palo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indourop. *p-l-, *pal-, *pel- (agua y altura)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salave</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur. *sal, *ab- (corriente de agua)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sama, Samuño</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *s-m-, *sam- (suave, tranquilo)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teverga,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *teu- (pueblo), más celta -briga (fortaleza)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trubia,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *ap-, *ab- (agua, río), lat. trans (al otro lado de)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valdornón, Güerna</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valduno,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *wel- (volver); lat., vallem (valle); más celta, *dunum (fortaleza)</li> </ul>	
3. Ligur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Granda, Grandas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ligur, *gan-d- (guijarro, piedra suelta)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L.lamas de Mouro, Retsamiego, Llamaquique...</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ligur, *lam- (ciénaga, terreno pantanoso)</li> </ul>
4. Onomatopeyas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Farrapona,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• onomatop., f-r-, f-r-, farr... (que se fragmenta, se desmenuza)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gargalóis, La Güérgola</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• onomatop., ga-r-, garg- (gorgojeo, garganta)</li> </ul>
5. Precelta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bárzana, El Preu la Barcelona (Lena), Soto de la Barca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• precelta, *bar-k- (agua)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El Cornón,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• precelta, *kor-, *korn- (roca, esquinal)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sariego...</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• precelta, *sal-, *sar- (corriente de agua)</li> </ul>

6. Protocolta	• Amieva,	• protocolta, * <i>am-i-</i> (zanja, lecho de río); más indoeurop., * <i>ab-</i> (corriente de agua)
	• Los Beyos, Los Bayos, El Beyu, La Bayuga	• protocolta, * <i>bad-</i> , * <i>bed-</i> (arroyo, zanja); lat. <i>va-dum</i> (vado).
	• el río Bedón...	• protocolta, * <i>bad-</i> (arroyo, zanja); más indoeurop., * <i>-on</i> (agua)
7. Celta.	• Cangas,	• celta, * <i>kam-b-</i> (curvo, encorvado, cóncavo); sufijo, - <i>ic-</i> (relación, pertenencia)
	• El Chaposo, Les L.labaneres	• celta, <i>lap-</i> (piedra plana, lisa)
	• Comeya	• celta, * <i>kam-b-</i> , * <i>kom-b-</i> (curvo, encorvado, cóncavo)
	• Dobra, Dobros, Dubriellos	• celta, * <i>dubr-</i> (corriente de agua)
	• Fana, Las Fanas, La Fana Freitas	• celta, * <i>wag-n-</i> , * <i>fan-</i> (pendiente)
	• Tarna, Taranes	• celta, Taranis (divinidad protectora de los truenos y las tormentas)
	• Toledo (Uviéu)	• celta, * <i>twr-</i> , * <i>tur</i> , * <i>tor-</i> (altura)
	• Turón, El Toral, Los Torales	• celta, * <i>twr-</i> , * <i>tur</i> , * <i>tor-</i> (altura)
	• La Camocha	• celta, * <i>kam-b-</i> (curvo, encorvado, cóncavo); sufijo - <i>uc-</i> (valorativo, diminutivo, despectivo)
	• La Llera, Los Tserones	• celta, * <i>lar-</i> (suelo); lat. <i>glaream</i> (piedra suelta, cascajal)
8. galo-celta ibero-celta	• La Bolgachina, La Buelga, La Güelga,	• galo-celta, * <i>olka</i> (vega productiva, campo fértil)
	• La Huera...	• galo-celta, * <i>olka</i> (vega productiva, campo fértil)
9. Vasco	• Altáiz	• vasco, <i>altu</i> (alto), lat., <i>altum</i> ; sufijo vasco, - <i>iz</i> (relación, pertenencia)
10. Ibérico, vasco	• L'Artosa,	• vasco, <i>sartzi</i> (aro)
	• A Veiga	• vasco <i>ibaika</i> (vega);
11. Germánico	• Carraspiantes	• germ. * <i>hraspôn</i> , <i>raspôn</i> (acumular residuos); preind. * <i>k-r-</i> , * <i>kar-</i> , * <i>gar-</i> (roca)
	• El Franco, La Franca,	• germ., * <i>frank-</i> (clase noble, libre)
12. Latino	• Bexega	• lat. antrop. <i>Baggius</i> , * <i>Bagica</i>
	• La Bobia,	• lat. <i>bovem</i> (ganado bovino)
	• La Chalga,	• lat. <i>afflare</i> (hallar); * <i>afflatica</i> (hallazgo, cosa ha-

		llada)
	• Caunedo	• lat. <i>canal, canaletum...</i>
	• Cienfuegos	• lat. <i>centum focus</i> (muchos fuegos, muchos hogares)
	• La Cobertoira,	• lat. <i>cooperire</i> (cubrir); sufijo <i>-torium</i> (lugar de)
	• El Joyu l'Agua, Los Joyos	• lat. <i>fovea</i> (poza); * <i>foveum</i> (hoyo, pozo)
	• Miño, La Miñera	• lat. <i>minium</i> (minio, bermejo)
	• Monsacro	• lat. <i>mons sacrum</i> (monte sagrado, divinizado)
	• El Morgado (Mieres), La Morgal	• lat. <i>maioraticum</i> (el mayor)
	• Naraval,	• lat. <i>nigram vallem</i> (valle negro)
	• Pilutuertu	• lat. <i>pelagum tortum</i> (piélago, balsa, río torcido)
	• La Raíz	• lat. <i>radicem</i> (raíz)
	• Tinéu	• lat. antrop. <i>Tinaium</i>
	• Tobaos, Tuíza	• lat. <i>tuba</i> (tubo, piedra porosa)
	• Xixón,	• lat. <i>saxum</i> (peñasco)
13. Grecolatino	• Teinás,	• griego, <i>Athanasius</i> (inmortal)
	• El Tálamu.	• griego, <i>thalamos</i> (lecho)
14. Latinizado	• Bildeo	• celta * <i>bet-</i> , * <i>bid-</i> (abedul); más lat. <i>betulum, betuletum</i> (abedul, conjunto de abedules)
	• Castro, El Castiellu, Castrillón,	• indoeur., / <i>k-s-</i> , * <i>kas-tr-</i> (cortar, lugar separado); lat. <i>castrum</i> (recinto fortificado); sufijo <i>-ellum</i> (diminutivo)
	• Coprevidi	• celta, * <i>b-d-</i> , * <i>bad-</i> , * <i>bid-</i> (vado, zanja); más lat. <i>cuprum</i> . más
	• Currietsos,	• celta, * <i>kor-r-</i> (construcción circular, cercado); sufijo latino diminutivo <i>-ellos</i> .
	• Faéu,	• indoeur., * <i>bhag-</i> (comer); sufijo latino <i>-etum</i> (colectivo, abundancial)
	• Pedroba	• griego, <i>pétros</i> (piedra), lat. <i>petram</i> ; más indoeur. * <i>albh-</i> (blanco), lat. <i>albam</i> .
	• Penadereita,	• celta * <i>pen-n-</i> , * <i>pin-n-</i> (roca, cerro); lat. <i>directam</i> (derecha, recta)
	• Piedraxueves, Sobia, Sueve, Xuviles	• griego, <i>pétros</i> (piedra), lat. <i>petram</i> ; más indoeur., * <i>deiw-</i> (brillar, cielo, divinidad); lat. <i>Iuppiter</i> (divinidad celeste, protectora de los rayos)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Porciles</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *<i>pork-</i> (cerdo); sufijo de relación, <i>-il</i>.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Portudera</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indoeur., *<i>per-</i> (conducir, llevar); lat. <i>portus</i> (abertura, paso, puerto); más lat. <i>aera</i> (cobre); o lat. <i>aera</i> (aire, viento).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ventana, Ventaniella</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• indorur. *<i>we-</i> (soplar); lat. <i>ventus, ventana</i> (viento, lugar de viento)</li> </ul>
15. Cristiano	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sanantonio</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• patrono de los desamparados en tanto campos</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Santiago,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• patrono de los peregrinos, de la cristiandad...</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Santa Bárbara</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• patrona de los mineros; protectora de las tormentas</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Santa Marina</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• abogada del agua...</li> </ul>
16. Cristianizado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>La Virgen del Acebo,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• santificación del acebo</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Sanfrichoso</i> (fructuoso, fructífero),</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• santificación de los frutos</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Capietsa Martín, Samartín.</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• santificación de un lugar propicio a los rayos; el culto a la divinidad Marte (protectora de los rayos)</li> </ul>
17. Árabe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>L'Atalaya,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• árabe, <i>talâyí</i> (centinela, punto de vigilancia).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>La Magrera</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• árabe, <i>al-magra</i> (la arcilla roja)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>El Moclín</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• árabe, <i>moclín</i> (lugar de distrito, límite)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>La Cantera la Plata</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• árabe, <i>balata</i> (losa, loseta)</li> </ul>
18. Medieval (alto y bajo medioevo)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Avilés,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• antrop. lat., <i>Abilus, Abilense</i>; el fundador de la villa.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Corneyana</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• antrop. lat. <i>Cornelius</i>; fundador de la villa.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Llanes,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lat. (<i>terras</i>) <i>planas</i> (lisas, llanas)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Llaviana,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• antrop. lat. <i>Flavius</i>, sufijo <i>-ana</i> (posesión, relación).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>La Pola,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lat. <i>populum, popula</i> (poblamiento mayor).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Tiñana,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• antrop. lat. <i>Tineiis</i>, más sufijo <i>-ana</i> (posesión, relación).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Villaviciosa,</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lat. <i>villam vitiosam</i> (villa muy productiva, exuberante)</li> </ul>
19. Americano	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>La Mina'll Pataqueiro</i> (Tineo),</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• quéchua amerindio, <i>papa batata</i>.</li> </ul>
20. Actual	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>El Cargaderu</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• lat. <i>carrus, carricare</i> (carro, cargar en el carro)</li> </ul>